

ARCHIVES HISTORIQUES DE LA COMMISSION

COLLECTION RELIEE DES
DOCUMENTS "COM"

COM (84) 536

Vol. 1984/0212

Disclaimer

Conformément au règlement (CEE, Euratom) n° 354/83 du Conseil du 1er février 1983 concernant l'ouverture au public des archives historiques de la Communauté économique européenne et de la Communauté européenne de l'énergie atomique (JO L 43 du 15.2.1983, p. 1), tel que modifié par le règlement (CE, Euratom) n° 1700/2003 du 22 septembre 2003 (JO L 243 du 27.9.2003, p. 1), ce dossier est ouvert au public. Le cas échéant, les documents classifiés présents dans ce dossier ont été déclassifiés conformément à l'article 5 dudit règlement.

In accordance with Council Regulation (EEC, Euratom) No 354/83 of 1 February 1983 concerning the opening to the public of the historical archives of the European Economic Community and the European Atomic Energy Community (OJ L 43, 15.2.1983, p. 1), as amended by Regulation (EC, Euratom) No 1700/2003 of 22 September 2003 (OJ L 243, 27.9.2003, p. 1), this file is open to the public. Where necessary, classified documents in this file have been declassified in conformity with Article 5 of the aforementioned regulation.

In Übereinstimmung mit der Verordnung (EWG, Euratom) Nr. 354/83 des Rates vom 1. Februar 1983 über die Freigabe der historischen Archive der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und der Europäischen Atomgemeinschaft (ABl. L 43 vom 15.2.1983, S. 1), geändert durch die Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1700/2003 vom 22. September 2003 (ABl. L 243 vom 27.9.2003, S. 1), ist diese Datei der Öffentlichkeit zugänglich. Soweit erforderlich, wurden die Verschlussachen in dieser Datei in Übereinstimmung mit Artikel 5 der genannten Verordnung freigegeben.

ONDERHANDELINGEN OVER DE TOETREDING VAN PORTUGAL

**28e VERSLAG
van de Commissie aan de Raad
inzake het onderzoek van het afgeleide Gemeenschapsrecht**

**Tussentijds aanvullend onderzoek
over de besluiten betreffende
de volgende gebieden :**

**AANPASSING VAN DE WETGEVINGEN
MILIEUZAKEN EN CONSUMENTENBELANGEN
MEDEDINGINGSREGELS
REGIONAAL BELEID
EURATOM, ONDERZOEK, ENERGIE
BUITENLANDSE BETREKKINGEN (EEG en EGKS)**

(Mededeling van de Commissie aan de Raad)

I.

Ter voortzetting van het systematisch onderzoek van het afgeleide Gemeenschapsrecht met de Portugese delegatie overeenkomstig het mandaat dat de Raad haar te dien einde heeft verleend, heeft de Commissie een tussentijds aanvullend onderzoek verricht van de besluiten van algemene strekking die door de Instellingen van de Europese Gemeenschappen op de volgende gebieden zijn vastgesteld

- AANPASSING VAN DE WETGEVINGEN,
- MILIEUZAKEN EN CONSUMENTENBELANGEN,
- MEDEDINGINGSREGELS,
- REGIONAAL BELEID,
- EURATOM, ONDERZOEK, ENERGIE,
- BUITENLANDSE BETREKKINGEN (EEG- en EGKS-besluiten).

Dit aanvullend onderzoek had betrekking op de per 1 mei 1984 van kracht zijnde besluiten van algemene strekking, die zijn vastgesteld en/of bekendgemaakt sinds het opmaken van de stand van de wetgeving in de Gemeenschap bij de voorafgaande onderzoeken op de betrokken gebieden.

Evenals bij de oorspronkelijke sectoriële onderzoeken, is de Portugese delegatie tevens in kennis gesteld van alle door de Raad of de Commissie of de betrokken gebieden genomen besluiten die niet onder het afgeleide Gemeenschapsrecht in eigenlijke zin vallen en voor de Lid-Staten of hun onderdanen niet verbindend zijn (zoals aanbevelingen, resoluties en andere interne besluiten, maar die van belang zijn voor de ontwikkeling of de oriëntatie van de gemeenschappelijke acties op deze gebieden en die uit dien hoofde deel uitmaken van de "communautaire verworvenheden". Deze besluiten geven uiteraard geen enkele aanleiding tot aanpassingsproblemen.

Behoudens de navolgende opmerkingen zijn de resultaten van dit aanvullend onderzoek opgenomen in twee bij dit verslag gevoegde bijlagen :

- bijlage I : bevat de lijst van de nieuwe besluiten die zijn bestudeerd en waarvoor geen enkele technische aanpassing in de toetredingsakten behoeft te worden opgenomen;
- bijlage II : bevat een opsomming van de technische aanpassingen die in bepaalde besluiten moeten worden aangebracht en die in de toetredingsakten moeten worden opgenomen.

II.

Bij dit tussentijds aanvullend onderzoek is vastgesteld dat bepaalde besluiten die bij eerdere onderzoeken van elk der betrokken gebieden van kracht waren en uit dien hoofde werden onderzocht, inmiddels zijn komen te vervallen of door nieuwe sindsdien vastgestelde besluiten zijn gewijzigd.

.../...

De eventueel hieruit voortvloeiende wijzigingen met betrekking tot de technische aanpassingen die in de conclusies van de verslagen betreffende de resultaten van deze aanvankelijke onderzoeken zijn opgenomen, staan vermeld in BIJLAGE II van dit verslag, in de vorm van in bovengenoemde eerdere conclusies aan te brengen verbeteringen of aanvullingen.

Het onderzoek van de betrokken besluiten geeft voorts aanleiding tot de volgende opmerkingen :

1. In de lijst van de comités waarbij voorzien moet worden in de algehele vervanging van alle leden bij de toetreding, dient :

a) de vermelding te vervallen van het "Raadgevend Comité voor Industrieel Onderzoek en Ontwikkelingswerk", ingesteld bij Besluit 78/636/EEG, aangezien dit besluit bij Besluit 84/128/EEG is ingetrokken;

b) daaraan toe te voegen de volgende aanvullende vermeldingen :

- Comité voor de Europese Ontwikkeling van Wetenschap en Technologie, ingesteld bij Besluit 82/835/EEG van de Commissie van 6 december 1982 (PB L 350 van 10.12.1982, blz. 45)
- Raadgevend Comité voor het Communautaire Beleid inzake de Houtsector, ingesteld bij Besluit 83/247/EEG van de Commissie van 11 mei 1983 (PB L 137 van 26.5.1983, blz. 31)
- Raadgevend Comité voor Onderzoek en Ontwikkeling in de Industrie (IRDAC), ingesteld bij Besluit 84/128/EEG van de Commissie van 29 februari 1984 (PB L 66 van 8.3.1984, blz. 30).

2. Ter gelegenheid van het onderzoek van de Tweede Richtlijn (84/5/EEG) van de Raad van 30 december 1983, inzake de onderlinge aanpassing van de wetgevingen der Lid-Staten betreffende de verzekering tegen de wettelijke aansprakelijkheid waartoe de deelneming aan het verkeer van motorrijtuigen aanleiding kan geven, heeft de Portugese afvaardiging gevraagd om in aanmerking te kunnen komen voor de afwijkingen die ten opzichte van Griekenland en Ierland zijn vastgesteld in de termen van de bepalingen der leden 3 a) (betreffende de termijn om de garantiebedragen te verhogen) en 4 b) (betreffende de termijn voor de tussenkomst van de instantie die belast is met de vergoeding van de materiële schade en de termijn voor de vaststelling van het maximale bedrag van het eigen risico) van artikel 5 van genoemde richtlijn.

Aangezien het afwijkende termijnen betreft die vanaf nu al zijn verleend ten gunste van bepaalde huidige Lid-Staten, acht de Commissie het onjuist de de uitbreiding daarvan onder soortgelijke omstandigheden aan Portugal te weigeren. Dientengevolge is de aanpassing waarbij deze uitbreiding wordt opgenomen, vermeld onder de aanpassingen die moeten worden aangebracht op bepaalde besluiten met betrekking tot het gebied van de aanpassing der wetgevingen.

.../...

3. Onder voorbehoud van bovenstaande opmerkingen, is bij het onderzoek van de nieuwe besluiten op de betrokken gebieden geen ander bijzonder vraagstuk naar voren gekomen waarvan de oplossing in het kader van de basisonderhandelingen dient te worden gezocht.

BIJLAGE I

Aanvullende lijst van de op de volgende gebieden
onderzochte communautaire besluiten :

AANPASSING VAN DE WETGEVINGEN
MILIEUZAKEN EN CONSUMENTENBELANGEN
MEDEDINGINGSREGELS
REGIONAAL BELEID
EURATOM, ONDERZOEK, ENERGIE
BUITENLANDSE BETREKKINGEN (EEG en EGKS)

DIE GEEN TECHNISCHE AANPASSING BEHOEVEN
welke in de Toetredingsakte dient te worden vermeld

AANPASSING VAN DE WETGEVINGEN

I. ALGEMEEN

1. Besluit 83/247/EEG van de Commissie van 11 mei 1983 betreffende de oprichting van een Raadgevend Comité voor het communautair beleid inzake de houtsector
(PB L 137/31 van 26.5.1983)

II. TECHNISCHE BELEMMERINGEN - INDUSTRIEPRODUKTEN

Motorvoertuigen

2. Richtlijn 83/276/EEG van de Raad van 26 mei 1983 tot wijziging van Richtlijn 76/756/EEG inzake de onderlinge aanpassing van de wetgevingen der Lid-Staten betreffende de installatie van verlichtings- en lichtsignaalinrichtingen van motorvoertuigen en aanhangwagens daarvan
(PB L 151/47 van 9.6.1983)
3. Richtlijn 83/351/EEG van de Raad van 16 juni 1983 tot wijziging van Richtlijn 70/220/EEG inzake de onderlinge aanpassing van de wetgevingen der Lid-Staten met betrekking tot maatregelen tegen luchtverontreiniging door uitlaatgassen van motoren met elektrische ontsteking in motorvoertuigen
(PB L 197/1 van 20.7.1983)
4. Richtlijn 84/8/EEG van de Commissie van 14 december 1983 tot aanpassing aan de stand van de techniek van Richtlijn 76/756/EEG van de Raad inzake de onderlinge aanpassing van de wetgevingen der Lid-Staten betreffende de installatie van verlichtings- en lichtsignaalinrichtingen van motorvoertuigen en aanhangwagens daarvan
(PB L 9/24 van 12.1.1984)

Meetinstrumenten

5. Richtlijn 83/128/EEG van de Raad van 28 maart 1983 tot wijziging van Richtlijn 76/764/EEG inzake de onderlinge aanpassing van de wetgevingen der Lid-Staten inzake glazen koortsthermometers met kwikvulling en maximuminrichting
(PB L 91/29 van 9.4.1983)

.../...

Gevaarlijke stoffen

6. Richtlijn 83/264/EEG van de Raad van 16 mei 1983 houdende vierde wijziging van Richtlijn 76/769/EEG betreffende de onderlinge aanpassing van de wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen der Lid-Staten inzake de beperking van het op de markt brengen en van het gebruik van bepaalde gevaarlijke stoffen en preparaten (PB L 147/9 van 6.6.1983)
7. Richtlijn 83/265/EEG van de Raad van 16 mei 1983 tot wijziging van Richtlijn 77/728/EEG betreffende de onderlinge aanpassing van de wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen der Lid-Staten inzake de indeling, de verpakking en het kenmerken van verven, vernissen, drukinkten, kleefstoffen en soortgelijke preparaten (PB L 147/11 van 6.6.1983)
8. Richtlijn 83/478/EEG van de Raad van 19 september 1983 houdende vijfde wijziging (asbest) van Richtlijn 76/769/EEG betreffende de onderlinge aanpassing van de wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen der Lid-Staten inzake de beperking van het op de markt brengen en van het gebruik van bepaalde gevaarlijke stoffen en preparaten (PB L 263/33 van 24.9.1983)

Elektrisch materieel

9. Richtlijn 83/447/EEG van de Commissie van 18 augustus 1983 tot vaststelling van de maatregelen bedoeld in artikel 3, lid 3 van Richtlijn 76/889/EEG betreffende de onderlinge aanpassing van de wetgevingen der Lid-Staten inzake radiostoringen, veroorzaakt door huishoudelijke elektrische apparaten, draagbaar gereedschap en soortgelijke apparatuur, en van Richtlijn 76/890/EEG van de Raad betreffende de onderlinge aanpassing van de wetgevingen der Lid-Staten inzake radiostoringsonderdrukking bij armaturen met starter voor fluorescentieverlichting (PB L 247/10 van 7.9.1983)
10. Richtlijn 84/47/EEG van de Commissie van 16 januari 1984 tot aanpassing aan de stand van de techniek van Richtlijn 79/196/EEG van de Raad inzake de onderlinge aanpassing van de wetgevingen der Lid-Staten betreffende elektrisch materieel bestemd voor gebruik in "explosieve omgeving", dat aan bepaalde beveiligingswijzen voldoet (PB L 31/19 van 2.2.1984)

.../...

III. LEVENS MIDDELEN

11. Richtlijn 83/229/EEG van de Raad van 25 april 1983 betreffende de onderlinge aanpassing van de wetgevingen van de Lid-Staten inzake materialen en voorwerpen van folie van geregenereerde cellulose, bestemd om met levensmiddelen in aanraking te komen
(PB L 123/31 van 11.5.1983)
12. Richtlijn 83/463/EEG van de Commissie van 22 juli 1983 tot invoering van overgangsmaatregelen voor de vermelding van bepaalde ingrediënten bij de etikettering van levensmiddelen die voor de eindverbruiker bestemd zijn
(PB L 255/1 van 15.9.1983)

IV. ANDERE SECTOREN

Farmaceutische specialiteiten

13. Richtlijn 83/570/EEG van de Raad van 26 oktober 1983 houdende wijziging van de Richtlijnen 65/65/EEG, 75/318/EEG en 75/319/EEG betreffende de aanpassing van de wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen inzake farmaceutische specialiteiten
(PB L 332/1 van 28.11.1983)
14. Aanbeveling 83/571/EEG van de Raad van 26 oktober 1983 betreffende de proeven met het oog op het in de handel brengen van farmaceutische specialiteiten
(PB L 332/11 van 28.11.1983 + rectificatie PB L 97/29 van 7.4.1984)

V. VERDRAGEN

15. Gecodificeerde versie van het
(*)

Verdrag betreffende de rechterlijke bevoegdheid en de tenuitvoerlegging van beslissingen in burgerlijke en handelszaken
(PB C 97/1 van 11.4.1983)

en van het

Protocol betreffende de uitlegging door het Hof van Justitie van het Verdrag van 27 september 1968 betreffende de rechterlijke bevoegdheid en de tenuitvoerlegging van beslissingen in burgerlijke en handelszaken
(PB C 97/24 van 11.4.1983)

MILIEUZAKEN EN CONSUMENTENBELANGEN

1. Richtlijn 83/129/EEG van de Raad van 28 maart 1983 betreffende de invoer in de Lid-Staten van huiden van bepaalde zeehondejongen en daarvan vervaardigde produkten
(PB L 91/30 van 9.4.1983 + PB L 282/63 van 14.10.1983)
2. Richtlijn 83/206/EEG van de Raad van 21 april 1983 tot wijziging van Richtlijn 80/51/EEG inzake de beperking van geluidshinder door subsonische luchtvaartuigen
(PB L 117/15 van 4.5.1983)
3. Richtlijn 83/513/EEG van de Raad van 26 september 1983 betreffende grenswaarden en kwaliteitsdoelstellingen voor lozingen van cadmium
(PB L 291/1 van 24.10.1983)
4. Derde Richtlijn 83/514/EEG van de Commissie van 27 september 1983 betreffende de onderlinge aanpassing van de wetgevingen der Lid-Staten inzake analysemethoden die moeten worden toegepast om de samenstelling van cosmetische produkten te controleren
(PB L 291/9 van 24.10.1983)
5. Verordening (EEG) nr. 3418/83 van de Commissie van 28 november 1983 houdende bepalingen voor eenvormige afgifte en gebruik van documenten die vereist zijn voor de toepassing in de Gemeenschap van de Overeenkomst inzake de internationale handel in bedreigde in het wild levende dier- en plantesoorten
(PB L 344/1 van 7.12.1983 + rectificatie PB L 62/27 van 3.3.1984)
6. Besluit 84/132/EEG van de Raad van 1 maart 1984 betreffende de sluiting van het Protocol inzake speciaal beschermde gebieden van de Middellandse Zee
(PB L 68/36 van 10.3.1984)
7. Beschikking 84/133/EEG van de Raad van 2 maart 1984 tot invoering van een communautair systeem voor snelle uitwisseling van gegevens over gevaren bij het gebruik van verbruiks- en gebruiksartikelen
(PB L 70/16 van 13.3.1984)
8. Richtlijn 84/156/EEG van de Raad van 8 maart 1984 betreffende grenswaarden en kwaliteitsdoelstellingen voor kwiklozingen afkomstig van andere sectoren dan de elektrolyse van alkalichloriden
(PB L 74/49 van 17.3.1984)

MEDEDINGINGSREGELS

EGKS-BESLUITEN

Openbaarmaking en prijsnoteringen voor staal

1. Beschikking 3633/83/EGKS van de Commissie van 8 december 1983 houdende aanvulling van Beschikking nr. 37-54 met betrekking tot de wijze waarop de door de ondernemingen van de staalindustrie toegepaste prijsschalen en verkoopvoorwaarden voor de verkoop van de soorten speciaal staal, zoals omschreven in bijlage III van het Verdrag, openbaar dienen te worden gemaakt (PB L 360/20 van 23.12.1983)

Crisismaatregelen

2. - Beschikking 824/83/EGKS van de Commissie van 8 april 1983 tot wijziging van Beschikking 527/78/EGKS houdende verbod tot aanpassing aan de offertes van ijzer- en staalprodukten uit bepaalde derde landen (PB L 91/7 van 9.4.1983)

- Beschikking 2260/83/EGKS van de Commissie van 5 augustus 1983 tot wijziging van Beschikking 527/78/EGKS houdende verbod tot aanpassing aan de offertes van ijzer- en staalprodukten uit bepaalde derde landen (PB L 216/21 van 6.8.1983)

- Beschikking 952/84/EGKS van de Commissie van 6 april 1984 tot wijziging van Beschikking 527/78/EGKS houdende verbod tot aanpassing aan de offertes van ijzer- en staalprodukten uit bepaalde derde landen (PB L 97/8 van 7.4.1984)
3. a) - Beschikking 1619/83/EGKS van de Commissie van 8 juni 1983 houdende vierde wijziging van Beschikking 1696/82/EGKS van de Commissie tot verlenging van het stelsel van toezicht en produktiequota voor bepaalde produkten van de ondernemingen van de ijzer- en staalindustrie (PB L 159/56 van 17.6.1983)

- Beschikking 1809/83/EGKS van de Commissie van 29 juni 1983 tot verlenging van het stelsel van toezicht en produktiequota voor bepaalde produkten van de ondernemingen van de ijzer- en staalindustrie (PB L 177/5 van 1.7.1983)⁷

.../...

- /b) Beschikking 2177/83/EGKS van de Commissie van 28 juli 1983 tot verlenging van het stelsel voor toezicht en produktiequota voor bepaalde produkten van de ondernemingen van de ijzer- en staalindustrie
(PB L 208/1 van 31.7.1983)

gewijzigd door :

- Beschikking 2546/83/EGKS van de Commissie van 7 september 1983 houdende wijziging van Beschikking 2177/83/EGKS tot verlenging van het stelsel voor toezicht en produktiequota voor bepaalde produkten van de ondernemingen van de ijzer- en staalindustrie
(PB L 250/17 van 10.9.1983)
 - Beschikking 2748/83/EGKS van de Commissie van 30 september 1983 houdende tweede wijziging van Beschikking 2177/83/EGKS tot verlenging van het stelsel voor toezicht en produktiequota voor bepaalde produkten van de ondernemingen van de ijzer- en staalindustrie
(PB L 269/55 van 1.10.1983 +
rectificatie PB L 315/30 van 15.11.1983)
 - Beschikking 3280/83/EGKS van de Commissie van 8 november 1983 houdende derde wijziging van Beschikking 2177/83/EGKS tot verlenging van het stelsel voor toezicht en produktiequota voor bepaalde produkten van de ondernemingen van de ijzer- en staalindustrie
(PB L 322/35 van 19.11.1983)7
- c) Beschikking 234/84/EGKS van de Commissie van 31 januari 1984 tot verlenging van het stelsel voor toezicht en produktiequota voor bepaalde produkten van de ondernemingen van de ijzer- en staalindustrie
(PB L 29/1 van 1.2.1984)
- d) - Mededeling van de Commissie met betrekking tot de openbaarmaking van richtprijzen voor bepaalde ijzer- en staalprodukten
(PB L 370/15 van 29.12.1982)
- Mededeling van de Commissie met betrekking tot de publikatie van richtprijzen voor bepaalde ijzer- en staalprodukten
(PB C 116/2 van 29.4.1983)
 - Mededeling van de Commissie betreffende de wijze van prijsnotering en transportkosten bij de verkoop van staal
(PB L 208/46 van 31.7.1983)

.../...

4. Beschikking 3715/83/EGKS van de Commissie van 23 december 1983 tot vaststelling van minimumprijzen voor bepaalde ijzer- en staalprodukten (PB L 373/1 van 31.12.1983)

gewijzigd door :

- Beschikking 559/84/EGKS van de Commissie van 29 februari 1984 houdende wijziging van Beschikking 3715/83/EGKS tot vaststelling van minimumprijzen voor bepaalde ijzer- en staalprodukten (PB L 61/23 van 2.3.1984)

- a) Mededeling van de Commissie tot vaststelling van minimumprijzen voor bepaalde ijzer- en staalprodukten (PB C 37/2 van 11.2.1984)

5. Beschikking 3716/83/EGKS van de Commissie van 23 december 1983 tot invoering van een stelsel van borgstelling voor bepaalde ijzer- en staalprodukten en een stelsel van verificatie van de minimumprijzen (PB L 373/5 van 31.12.1983)

6. Beschikking 3717/83/EGKS van de Commissie van 23 december 1983 tot invoering, voor de ijzer- en staalondernemingen en de staalhandelaren, van een productiecertificaat en van een geleide-document voor de leveringen van bepaalde ijzer- en staalprodukten (PB L 373/9 van 31.12.1983)

gewijzigd door :

- Beschikking 925/84/EGKS van de Commissie van 4 april 1984 tot wijziging van Beschikking 3717/83/EGKS tot invoering, voor de ijzer- en staalondernemingen en de staalhandelaren, van een productiecertificaat en van een geleidedocument voor de leveringen van bepaalde ijzer- en staalprodukten (PB L 95/22 van 5.4.1984)

7. Beschikking 379/84/EGKS van de Commissie van 15 februari 1984 ter omschrijving van de bevoegdheden van personeelsleden en lasthebbers van de Commissie bij het verrichten van verificaties overeenkomstig het EGKS-Verdrag en in toepassing daarvan genoemde beschikkingen (PB L 46/23 van 16.2.1984)

.../...

EEG-BESLUITEN

8. Mededeling van de Commissie inzake steunmaatregelen van de Staten
(PB C 318/3 van 24.11.1983)
9. Bekendmaking van de Commissie inzake procedures betreffende
aanmeldingen op grond van artikel 4 van Verordening nr. 17
van de Raad
(PB C 295/6 van 2.11.1983)
10. Bekendmaking inzake de Verordening (EEG) nr. 1983/83 en
(EEG) nr. 1984/83 van de Commissie van 22 juni 1983 betreffende
de toepassing van artikel 85, lid 3, van het Verdrag op,
onderscheidenlijk, groepen alleenverkoopovereenkomsten en
groepen exclusieve afnameovereenkomsten
(PB C 101/2 van 13.4.1984)

REGIONAAL BELEID

I. BINDENDE BESLUITEN

1. Verordening (EEG) nr. 2615/80 van de Raad van 7 oktober 1980 tot instelling van een specifieke communautaire actie om bij te dragen tot de ontwikkeling van sommige Franse en Italiaanse regio's in het kader van de uitbreiding van de Gemeenschap
(PB L 271/1 van 15.10.1980)

gewijzigd door :

- Verordening (EEG) nr. 214/84 van de Raad van 18 januari 1984 houdende wijziging van Verordening (EEG) nr. 2615/80 tot instelling van een specifieke communautaire actie om bij te dragen tot de ontwikkeling van sommige Franse en Italiaanse regio's in het kader van de uitbreiding van de Gemeenschap
(PB L 27/1 van 31.1.1984)

2. Verordening (EEG) nr. 2616/80 van de Raad van 7 oktober 1980 tot instelling van een specifieke communautaire actie voor regionale ontwikkeling om bij te dragen tot de uitschakeling van de hinderpalen voor de ontwikkeling van nieuwe economische activiteiten in sommige door de herstructurering van de ijzer- en staalindustrie getroffen zones
(PB L 271/9 van 15.10.1980)

gewijzigd door :

- Verordening (EEG) nr. 216/84 van de Raad van 18 januari 1984 houdende wijziging van Verordening (EEG) nr. 2616/80 tot instelling van een specifieke communautaire actie voor regionale ontwikkeling om bij te dragen tot de uitschakeling van de hinderpalen voor de ontwikkeling van nieuwe economische activiteiten in sommige door de herstructurering van de ijzer- en staalindustrie getroffen zones
(PB L 27/9 van 31.1.1984)

3. Verordening (EEG) nr. 2617/80 van de Raad van 7 oktober 1980 tot instelling van een specifieke communautaire actie voor regionale ontwikkeling om bij te dragen tot de uitschakeling van de hinderpalen voor de ontwikkeling van nieuwe economische activiteiten in sommige door de herstructurering van de scheepsbouw getroffen zones
(PB L 271/16 van 15.10.1980)

gewijzigd door :

- Verordening (EEG) nr. 217/84 van de Raad van 18 januari 1984 houdende wijziging van Verordening (EEG) nr. 2617/80 tot instelling van een specifieke communautaire actie voor regionale ontwikkeling om bij te dragen tot de uitschakeling van de hinderpalen voor de ontwikkeling van nieuwe economische activiteiten in sommige door de herstructurering van de scheepsbouw getroffen zones
(PB L 27/15 van 31.1.1984)

4. Verordening (EEG) nr. 2618/80 van de Raad van 7 oktober 1980 tot instelling van een specifieke communautaire actie voor regionale ontwikkeling om bij te dragen tot een grotere veiligstelling van de energievoorziening in sommige regio's van de Gemeenschap door een beter gebruik van nieuwe technieken inzake stroomopwekking uit waterkracht en inzake alternatieve energiebronnen (PB L 271/23 van 15.10.1980)

gewijzigd door :

- Verordening (EEG) nr. 218/84 van de Raad van 18 januari 1984 houdende wijziging van Verordening (EEG) nr. 2618/80 tot instelling van een specifieke communautaire actie voor regionale ontwikkeling om bij te dragen tot een grotere veiligstelling van de energievoorziening in sommige regio's van de Gemeenschap door een beter gebruik van nieuwe technieken inzake stroomopwekking uit waterkracht en inzake alternatieve energiebronnen (PB L 27/19 van 31.1.1984)
5. Verordening (EEG) nr. 2619/80 van de Raad van 7 oktober 1980 tot instelling van een specifieke communautaire actie voor regionale ontwikkeling om bij te dragen tot de verbetering van de economische en sociale toestand in de grenszones van Ierland en Noord-Ierland (PB L 271/28 van 15.10.1980)
 6. Verordening (EEG) nr. 1739/83 van de Raad van 21 juni 1983 inzake het treffen van een uitzonderlijke communautaire maatregel ten behoeve van de stadsvernieuwing in Noord-Ierland (Belfast) (PB L 171/1 van 29.6.1983)
 7. Besluit 83/595/EEG van de Raad van 29 november 1983 houdende opheffing van de maximumgrens van 70 % voor de steun uit het Europees Fonds voor Regionale Ontwikkeling ten behoeve van infrastructuurprojecten voor de periode 1981-1983 (PB L 340/24 van 6.12.1983)
 8. Verordening (EEG) nr. 215/84 van de Raad van 18 januari 1984 tot instelling van een specifieke communautaire actie om bij te dragen tot de ontwikkeling van sommige Griekse regio's in het kader van de uitbreiding van de Gemeenschap (PB L 27/5 van 31.1.1984)
 9. Verordening (EEG) nr. 219/84 van de Raad van 18 januari 1984 tot instelling van een specifieke communautaire actie voor regionale ontwikkeling om bij te dragen tot de uitschakeling van de hinderpalen voor de ontwikkeling van nieuwe economische activiteiten in sommige door de herstructurering van de textiel- en kledingindustrie getroffen zones (PB L 27/22 van 31.1.1984)

.../...

II. ANDERE BESLUITEN

1. Aanbeveling 81/879/EEG van de Commissie van 9 oktober 1981 over de grensoverschrijdende coördinatie van maatregelen inzake regionale ontwikkeling
(PB L 321/27 van 10.11.1981)

EURATOM - ONDERZOEK - ENERGIE

EURATOM (EGKS-besluiten)

Autonome bindende besluiten

Onderzoek

1. Besluit 82/350/Euratom van de Raad van 25 mei 1982 tot vaststelling van een onderzoek- en onderwijsprogramma (1982-1986) op het gebied van de beheerste thermonucleaire kernversmelting (PB L 157/22 van 8.6.1982)
2. Besluit 84/1/Euratom, EEG van de Raad van 22 december 1983 tot vaststelling van een onderzoekprogramma, uit te voeren door het Gemeenschappelijk Centrum voor Onderzoek voor de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie en voor de Europese Economische Gemeenschap (1984-1987) (PB L 3/21 van 5.1.1984)
3. Besluit 84/60/Euratom van de Raad van 31 januari 1984 houdende vaststelling van een onderzoekprogramma betreffende de ontmanteling van nucleaire installaties (PB L 36/23 van 8.2.1984)

Organisatie van het GCO

4. Besluit 82/755/Euratom van de Commissie van 2 juni 1982 houdende wijziging van het Besluit 71/57/Euratom inzake de reorganisatie van het Gemeenschappelijk Centrum voor Onderzoek op het gebied van de kernenergie (GCO) (PB L 319/10 van 16.11.1982)

Gemeenschappelijke ondernemingen

5. Beschikking 82/794/Euratom van de Raad van 15 november 1982 houdende goedkeuring van een wijziging van de statuten van de gemeenschappelijke onderneming "Kernkraftwerk Lingen GmbH" (PB L 329/27 van 25.11.1982)
6. - Beschikking 84/104/Euratom van de Raad van 21 februari 1984 houdende goedkeuring van een wijziging van de statuten (vennootschapsovereenkomst) van de gemeenschappelijke onderneming "Hochtemperatur-Kernkraftwerk GmbH (HKG)" (PB L 58/35 van 29.2.1984)
- Beschikking 84/105/Euratom van de Raad van 21 februari 1984 houdende wijziging van Beschikking 74/296/Euratom betreffende de toekenning van gunsten aan de gemeenschappelijke onderneming "Hochtemperatur-Kernkraftwerk GmbH (HKG)" (PB L 58/37 van 29.2.1984)

7. Besluit 83/310/Euratom van de Raad van 14 juni 1983 houdende goedkeuring van een wijziging van de statuten van de "Joint European Torus (JET), Joint Undertaking"
(PB L 164/35 van 23.6.1983)

Andere autonome besluiten

8. Aanbeveling 82/74/Euratom van de Commissie van 3 februari 1982 inzake de opslag en de opwerking van bestraalde splijtstoffen
(PB L 37/36 van 10.2.1982)
9. Aanbeveling 82/181/Euratom van de Commissie van 3 februari 1982 betreffende de toepassing van artikel 37 van het Euratom-Verdrag
(PB L 83/15 van 29.3.1982)
10. Resolutie van de Raad van 25 juli 1983 inzake kaderprogramma's voor communautaire activiteiten op het gebied van onderzoek, ontwikkeling en demonstratie, alsmede inzake een eerste kaderprogramma (1984-1987)
(PB C 208/1 van 4.8.1983)

Op overeenkomst berustende besluiten

11. Overeenkomst 82/52/Euratom
in de vorm van een briefwisseling tussen de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie (Euratom) en de Regering van Canada ter vervanging van de "Overgangsregeling inzake verrijking, opwerking en daarop aansluitende opslag van kernmateriaal in de Gemeenschap en Canada" die bijlage C vormt bij de Overeenkomst in de vorm van een briefwisseling van 16 januari 1978 tussen Euratom en de Regering van Canada
(PB L 27/25 van 4.2.1982)
12. Besluit 82/269/Euratom van de Raad van 26 april 1982 houdende goedkeuring van de sluiting door de Commissie van de Protocollen met het Koninkrijk Zweden en de Zwitserse Bondsstaat tot wijziging van de Samenwerkingsovereenkomsten op het gebied van de beheerste thermoe-nucleaire kernversmelting en de plasmafysica
(PB L 116/18 van 30.4.1982)
13. Overeenkomst 82/672/Euratom van 21 september 1981 tussen de Regering van Australië en de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie betreffende overdracht van kernmateriaal van Australië aan de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie
(PB L 281/8 van 4.10.1982)
14. Besluit 83/420/Euratom van de Raad van 25 juli 1983 houdende goedkeuring van de verlenging van de samenwerkingsovereenkomst tussen de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie en het Koninkrijk Spanje op het gebied van de beheerste kernversmelting
(PB L 238/34 van 27.8.1983)

.../...

ONDERZOEK (EEG en EGKS)

Autonome bindende besluiten

15. Besluit 82/402/EEG van de Raad van 17 mei 1982 houdende vaststelling van een programma voor onderzoek en ontwikkeling (1982-1985) in de sector grondstoffen
(PB L 174/23 van 21.6.1982)

gewijzigd door :

- Besluit 83/332/EEG, Euratom van de Raad van 28 juni 1983 tot wijziging van Besluit 82/402/EEG houdende vaststelling van een programma voor onderzoek en ontwikkeling (1982-1985) in de sector grondstoffen
(PB L 181/24 van 6.7.1983)
 - Besluit 83/634/EEG van de Raad van 12 december 1983 tot wijziging van Besluit 82/402/EEG houdende vaststelling van een programma voor onderzoek en ontwikkeling (1982-1985) in de sector grondstoffen
(PB L 357/33 van 21.12.1983)
16. Besluit 82/616/EEG van de Raad van 17 augustus 1982 tot vaststelling van een sectorieel onderzoek- en ontwikkelingsprogramma van de Europese Economische Gemeenschap inzake onderzoek op het gebied van geneeskunde en volksgezondheid - gecoördineerde actie (1982-1986)
(PB L 248/12 van 24.8.1982 + rectificatie PB L 254/16 van 31.8.1982)
17. Besluit 82/752/EEG van de Raad van 4 november 1982 tot goedkeuring van een onderzoek- en ontwikkelingsprogramma van de Europese Economische Gemeenschap inzake een geavanceerd systeem voor automatische vertaling
(PB L 317/19 van 13.11.1982)
18. Besluit 82/835/EEG van de Commissie van 6 december 1982 inzake de oprichting van het Comité voor de Europese ontwikkeling van wetenschap en technologie
(PB L 350/45 van 10.12.1982)
19. Besluit 82/837/EEG van de Raad van 3 december 1982 tot vaststelling van een programma voor onderzoek en ontwikkeling op het gebied van wetenschap en techniek, ten dienste van de ontwikkeling (1983-1986)
(PB L 352/24 van 14.12.1982)
20. Besluit 82/839/EEG van de Raad van 22 november 1982 tot vaststelling van een gecoördineerd programma van de Europese Economische Gemeenschap betreffende het effect van behandelingen op de fysische eigenschappen van levensmiddelen
(PB L 353/25 van 15.12.1982)

.../...

21. /Besluit 82/878/EEG van de Raad van 21 december 1982 inzake een voorbereidende fase voor een Programma van de Gemeenschap voor Onderzoek en Ontwikkeling op het gebied van de Informatietechnologieën (PB L 369/37 van 29.12.1982)7
 - a) Besluit 84/130/EEG van de Raad van 28 februari 1984 inzake een Europees programma voor onderzoek en ontwikkeling op het gebied van informatietechnologie (ESPRIT) (PB L 67/54 van 9.3.1984)
 - b) Besluit 84/157/EEG van de Raad van 28 februari 1984 tot aanneming van het werkprogramma voor 1984 van het Europees programma voor onderzoek en ontwikkeling op het gebied van de informatietechnologie (ESPRIT) (PB L 81/1 van 24.3.1984)
22. Besluit 82/887/EEG van de Raad van 13 december 1982 tot vaststelling van een gecoördineerde actie van de Europese Economische Gemeenschap op het gebied van te land gestationeerde hulpsystemen voor de zeescheepvaart (1) (PB L 378/32 van 31.12.1982)
23. Besluit 83/19/EEG van de Raad van 21 december 1982 tot vaststelling van een programma van de Europese Economische Gemeenschap voor onderzoek en ontwikkeling op het gebied van de toegepaste metrologie en referentiematerialen (Communautair Referentiebureau - BCR) (1983-1987) (PB L 26/48 van 28.1.1983)
24. Besluit 83/331/EEG van de Raad van 28 juni 1983 tot vaststelling van het experimentele communautaire programma ter stimulering van de doeltreffendheid van het wetenschappelijk en technisch potentieel van de Europese Economische Gemeenschap (PB L 181/20 van 6.7.1983)
25. Besluit 83/519/EEG van de Raad van 17 oktober 1983 tot vaststelling van een onderzoekprogramma van de Europese Economische Gemeenschap inzake prognose en evaluatie op het gebied van wetenschap en technologie (FAST) 1983-1987 (PB L 293/20 van 25.10.1983)
26. Besluit 83/533/EEG van de Raad van 26 oktober 1983 tot vaststelling van de tweede fase (januari 1984 - maart 1986) van het meerjarenprogramma van de Europese Economische Gemeenschap voor onderzoek en opleiding op het gebied van de biomoleculaire engineering (PB L 305/11 van 8.11.1983)
27. Besluit 84/1/Euratom, EEG van de Raad van 22 december 1983 tot vaststelling van een onderzoekprogramma, uit te voeren door het Gemeenschappelijk Centrum voor Onderzoek voor de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie en voor de Europese Economische Gemeenschap (1984-1987) (PB L 3/21 van 5.1.1984)

.../...

28. Besluit 84/128/EEG van de Commissie van 29 februari 1984 tot instelling van een Raadgevend Comité voor onderzoek en ontwikkeling in de industrie (IRDAC)
(PB L 66/30 van 8.3.1984)
29. Besluit 84/139/EEG van de Raad van 1 maart 1984 tot herziening van het sectorieel programma voor onderzoek en ontwikkeling op het gebied van het milieu (milieubescherming en klimatologie) - indirecte en gecoördineerde acties - (1981-1985) vastgesteld bij Besluit 81/213/EEG
(PB L 71/13 van 14.3.1984 + rectificatie PB L 101/40 van 13.4.1984)

Andere autonome besluiten

30. Mededeling betreffende aanvragen en toekenning van financiële steun voor technisch, economisch en sociaal onderzoek krachtens artikel 55 van het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal
(PB C 159/3 van 24.6.1982)
31. Vaststelling van het tweede onderzoekprogramma "Veiligheid in de mijnen"
(PB C 195/4 van 19.7.1982)
32. Aanbeveling 82/472/EEG van de Raad van 30 juni 1982 betreffende de registratie van recombinant DNA-onderzoek
(PB L 213/15 van 21.7.1982)
33. Resolutie van de Raad van 25 juli 1983 inzake kaderprogramma's voor communautaire activiteiten op het gebied van onderzoek, ontwikkeling en demonstratie, alsmede inzake een eerste kaderprogramma 1984-1987
(PB C 208/1 van 4.8.1983)
34. Resolutie van de Raad van 28 juni 1983 betreffende een communautair actieprogramma voor de evaluatie van communautaire onderzoek- en ontwikkelingsprogramma's
(PB C 213/1 van 9.8.1983)
35. Vijfde onderzoekprogramma "Arbeidshygiëne in de mijnen"
(PB C 332/3 van 8.12.1983)

Op overeenkomst berustende besluiten

36. Besluit 82/178/EEG van de Raad van 16 maart 1982 betreffende de sluiting van de Overeenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Zwitserse Bondsstaat inzake een gecoördineerde actie op het gebied van de opsporing van de aanleg voor trombose
(PB L 83/1 van 29.3.1982)

.../...

37. Besluit 82/403/EEG van de Raad van 25 mei 1982 betreffende de sluiting van de Samenwerkingsovereenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en het Koninkrijk Zweden op het gebied van een Europees programma voor onderzoek en ontwikkeling inzake recycling van stedelijk en industrieafval (5PB L 174/30 van 21.6.1982)
 - a) Besluit 83/647/EEG van de Raad van 16 december 1983 betreffende de sluiting van de Overeenkomst tot verlenging en wijziging van de Samenwerkingsovereenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en het Koninkrijk Zweden op het gebied van een Europees programma voor onderzoek en ontwikkeling inzake recycling van stedelijk en industrieafval (PB L 360/45 van 23.12.1983)
38. Besluit 82/840/EEG van de Raad van 22 november 1982 betreffende de sluiting van de Overeenkomst inzake een gecoördineerde actie betreffende het effect van behandelingen op de fysische eigenschappen van levensmiddelen (Actie COST 90 bis) (PB L 353/29 van 15.12.1982)
39. Besluit 82/888/EEG van de Raad van 17 december 1982 betreffende de sluiting van de Overeenkomst tot wijziging van de Overeenkomst Overleg Gemeenschap-COST inzake een gecoördineerde actie op het gebied van het fysisch-chemische gedrag van luchtverontreinigingen (Actie COST 61 a bis) (PB L 378/37 van 31.12.1982)
40. Besluit 82/889/EEG van de Raad van 17 december 1982 betreffende de sluiting van de Overeenkomst tot wijziging van de Overeenkomst Overleg Gemeenschap-COST inzake een gecoördineerde actie op het gebied van de analyse van organische microverontreinigingen in water (Actie COST 64 b bis) (PB L 378/41 van 31.12.1982)
41. Besluit 83/124/EEG van de Raad van 28 maart 1983 betreffende het sluiten van de Overeenkomst tot overleg tussen de Gemeenschap en COST inzake een gecoördineerde actie op het gebied van te land gestationeerde hulpsystemen voor de zeescheepvaart (Actie COST 301) (PB L 84/9 van 30.3.1983)
42. Besluit 83/224/EEG van de Raad van 18 april 1983 betreffende de sluiting van de Overeenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Zwitserse Bondsstaat inzake een gecoördineerde actie op het gebied van cellulaire veroudering (PB L 126/1 van 13.5.1983)

.../...

43. Besluit 83/225/EEG van de Raad van 18 april 1983 betreffende de sluiting van de Overeenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Zwitserse Bondsstaat tot verlenging en wijziging van de Overeenkomst inzake een gecoördineerde actie op het gebied van de registratie van aangeboren afwijkingen (onderzoek op het gebied van de geneeskunde en de volksgezondheid)
(PB L 126/7 van 13.5.1983)
44. Besluit 83/329/EEG van de Raad van 14 juni 1983 betreffende de sluiting van de Samenwerkingsovereenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en het Koninkrijk Zweden op het gebied van een Europees programma voor onderzoek en ontwikkeling inzake hout als vernieuwbare grondstof
(PB L 185/20 van 8.7.1983)

ENERGIE (EEG en EGKS)

Bindende besluiten

45. Verordening (EEG) nr. 301/82 van de Commissie van 9 februari 1982 tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 2729/79 met betrekking tot de mededeling aan de Commissie van inlichtingen betreffende de invoer van ruwe olie en aardolieprodukten (PB L 37/5 van 10.2.1982)
46. Richtlijn 82/885/EEG van de Raad van 10 december 1982 houdende wijziging van Richtlijn 78/170/EEG betreffende het rendement van verwarmingstoestellen die gebruikt worden voor de verwarming van ruimten en voor de produktie van warm water in nieuwe of bestaande niet-industriële gebouwen, alsmede betreffende de isolatie van netten voor de distributie van warmte en van warm water voor huishoudelijke doeleinden in nieuwe niet-industriële gebouwen (PB L 378/19 van 31.12.1982)
47. Verordening (EEG) nr. 110/83 van de Raad van 17 januari 1983 tot wijziging van de Verordeningen (EEG) nr. 1893/79 en (EEG) nr. 2592/79 houdende instelling van een registratie in de Gemeenschap van de invoer van ruwe aardolie (PB L 16/4 van 20.1.1983)
48. Verordening (EEG) nr. 625/83 van de Raad van 15 maart 1983 tot vaststelling van specifieke maatregelen van communautair belang met betrekking tot de strategie op energiegebied (PB L 73/8 van 19.3.1983)
49. Verordening (EEG) nr. 1971/83 van de Raad van 11 juli 1983 betreffende het verlenen van financiële steun aan industriële proefprojecten en demonstratieprojecten op het gebied van de vloeibaarmaking en vergassing van vaste brandstoffen (PB L 195/1 van 19.7.1983)
50. Verordening (EEG) nr. 1972/83 van de Raad van 11 juli 1983 betreffende het verlenen van financiële steun aan demonstratieprojecten op het gebied van de exploitatie van alternatieve energiebronnen en op het gebied van de energiebesparing en de vervanging van koolwaterstoffen (PB L 195/6 van 19.7.1983)

.../...

Andere besluiten

51. Aanbeveling 82/604/EEG van de Raad van 28 juli 1982 betreffende de stimulering van investeringen op het gebied van het rationeel energiegebruik
(PB L 247/9 van 23.8.1982)
52. Aanbeveling 83/230/EEG van de Raad van 21 april 1983 betreffende de methoden voor de vorming van prijzen en tarieven voor aardgas in de Gemeenschap
(PB L 123/40 van 11.5.1983)
53. Aanbeveling 83/250/EEG van de Raad van 24 mei 1983 aan de Lid-Staten inzake de aanmoediging van investeringen ter bevordering van het gebruik van vaste brandstoffen in de industrie
(PB L 140/25 van 31.5.1983)
54. Aanbeveling 83/251/EEG van de Raad van 24 mei 1983 aan de Lid-Staten inzake de aanmoediging van investeringen ter bevordering van het gebruik van vaste brandstoffen in openbare gebouwen en stadsverwarmingsinstallaties
(PB L 140/26 van 31.5.1983)

BUITENLANDSE BETREKKINGEN

1e deel : EEG-besluiten

AUTONOME GEMEENSCHAPPELIJKE REGELING

1. Beschikking 83/326/EEG van de Commissie van 28 juni 1983 houdende machtiging van bepaalde Lid-Staten om over te gaan tot een intra-communautair toezicht ten aanzien van de invoer van produkten uit derde landen die in de Gemeenschap in het vrije verkeer zijn gebracht en die het voorwerp kunnen zijn van beschermende maatregelen krachtens artikel 115 van het Verdrag (PB L 175/1 van 30.6.1983)
2. Verordening (EEG) nr. 1993/83 van de Raad van 11 juli 1983 betreffende de tenuitvoerlegging van een speciaal programma ter bestrijding van de honger in de wereld (PB L 196/6 van 20.7.1983 + rectificatie PB L 228/32 van 20.8.1983)
3. Besluiten van de Raad van 18 juli 1983 en 23 januari 1984 houdende verlenging van de beschikking van 28 april 1981 betreffende de toepassing van de regeling van de OESO inzake exportkredieten voor schepen (niet gepubliceerd)

MULTILATERALE OVEREENKOMSTEN

4. Besluit 83/328/EEG van de Raad van 26 mei 1983 betreffende ondertekening en kennisgeving van de voorlopige toepassing van de Internationale Overeenkomst van 1982 betreffende jute en jute-produkten (PB L 185/1 van 8.7.1983)
5. Besluit 83/539/EEG van de Raad van 26 september 1983 betreffende de kennisgeving van voorlopige toepassing door de Europese Economische Gemeenschap en haar Lid-Staten van de Internationale Koffie-overeenkomst van 1983 (PB L 308/1 van 9.11.1983)

EVA

6. Verordening (EEG) nr. 3396/83 van de Raad van 14 november 1983 betreffende de sluiting van de Overeenkomst in de vorm van een briefwisseling tot wijziging van tabel II die is gehecht aan Protocol nr. 2 van de Overeenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Zwitserse Bondsstaat (PB L 337/1 van 2.12.1983)

MIDDELLANDSE ZEELANDEN - MAGHREB - MACHRAK

Israël

7. Verordening (EEG) nr. 3354/83 van de Raad van 22 november 1983 betreffende de sluiting van het protocol inzake de financiële samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Staat Israël
(PB L 335/7 van 30.11.1983)

Malta

8. - Verordening (EEG) nr. 1823/83 van de Raad van 30 juni 1983 tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 3508/80 tot verlenging van de regeling voor het handelsverkeer met Malta na 31 december 1980
(PB L 180/8 van 5.7.1983)
- Verordening (EEG) nr. 3664/83 van de Raad van 19 december 1983 tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 3508/80 tot verlenging van de regeling voor het handelsverkeer met Malta na 31 december 1980
(PB L 366/7 van 28.12.1983)

Cyprus

9. Verordening (EEG) nr. 3700/83 van de Raad van 22 december 1983 tot vaststelling van de regeling die van toepassing is op het handelsverkeer met de Republiek Cyprus na 31 december 1983
(PB L 369/1 van 30.12.1983)
10. Verordening (EEG) nr. 787/84 van de Raad van 26 maart 1984 betreffende de sluiting van het protocol inzake de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Republiek Cyprus
(PB L 85/37 van 28.3.1984)

Tunesië

11. Verordening (EEG) nr. 1080/83 van de Raad van 18 april 1983 tot vaststelling van de regeling van toepassing op het handelsverkeer van Griekenland met Tunesië
(PB L 120/1 van 6.5.1983)

.../...

AMERIKA

Noordamerika

12. - Verordening (EEG) nr. 2189/83 van de Raad van 28 maart 1983 betreffende de sluiting van de briefwisseling inzake de aanpassing van bijlage B van de regeling met de Verenigde Staten van Amerika betreffende de handel in bepaalde ijzer- en staalprodukten
(PB L 215/1 van 5.8.1983)
 - Mededeling betreffende bijlage B van de regeling met de Verenigde Staten van Amerika inzake bepaalde ijzer- en staalprodukten
(PB C 334/2 van 10.12.1983)
13. - Verordening (EEG) nr. 2190/83 van de Raad van 18 april 1983 tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 2870/82 betreffende beperkingen op de uitvoer van bepaalde ijzer- en staalprodukten naar de Verenigde Staten van Amerika
(PB L 215/10 van 5.8.1983)
 - Verordening (EEG) nr. 3080/83 van de Commissie van 27 oktober 1983 betreffende de vaststelling en verdeling over de Lid-Staten van de communautaire maxima voor uitvoer van staal van de Gemeenschap naar de Verenigde Staten van Amerika
(PB L 301/45 van 1.11.1983)
 - Besluit 84/59/EGKS, EEG van de Commissie van 30 januari 1984 betreffende de oprichting van een Comité van de Staal-regeling EG/VS
(PB L 35/23 van 7.2.1984)
14. Verordening (EEG) nr. 349/84 van de Raad van 6 februari 1984 houdende schorsing van tariefconcessies en verhoging van de rechten van het gemeenschappelijk douanetarief voor bepaalde produkten van oorsprong uit de Verenigde Staten van Amerika en houdende instelling van kwantitatieve beperkingen voor andere produkten van oorsprong uit dat land
(PB L 40/1 van 11.2.1984)

Latijns-Amerika

15. Verordening (EEG) nr. 1457/83 van de Raad van 26 mei 1983 betreffende de sluiting van de Overeenkomst in de vorm van een briefwisseling met betrekking tot artikel 10 van de Kaderovereenkomst voor samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Federatieve Republiek Brazilië
(PB L 150/1 van 8.6.1983)

.../...

AZIE

16. Verordening (EEG) nr. 3421/83 van de Raad van 14 november 1983 houdende bepaalde uitvoeringsvoorschriften van de Handelsovereenkomst tussen de Gemeenschap en China (PB L 346/91 van 8.12.1983)

ACS - LGO

17. Verordening (EEG) nr. 2092/83 van de Raad van 25 juli 1983 tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 435/80, voor wat betreft de lijsten van ACS-Staten, landen en gebieden (Antigua en Barbuda, Belize, Vanuatu) (PB L 204/1 van 28.7.1983)
18. - Verordening (EEG) nr. 1808/83 van de Raad van 30 juni 1983 tot verlenging van de regeling van toepassing op het handelsverkeer van Griekenland met de ACS-Staten (PB L 177/4 van 1.7.1983)

- Verordening (EEG) nr. 2695/83 van de Raad van 26 september 1983 tot verlenging van de regeling van toepassing op het handelsverkeer van Griekenland met de ACS-Staten (PB L 257/5 van 29.9.1983)
19. Besluit 83/369/EEG van de Raad van 25 juli 1983 tot wijziging van de bedragen die ter beschikking van het Europees Ontwikkelingsfonds (1979) zijn gesteld voor de ACS-Staten enerzijds en de landen en gebieden overzee anderzijds (Antigua en Barbuda, Belize) (PB L 204/59 van 28.7.1983)
20. Besluit 83/370/EEG van de Raad van 25 juli 1983 tot wijziging van Besluit 80/1186/EEG betreffende de associatie van de landen en gebieden overzee met de Europese Economische Gemeenschap (PB L 204/61 van 28.7.1983)

.../...

OOSTEUROPESE LANDEN

21. Verordening (EEG) nr. 454/84 van de Raad van 21 februari 1984 betreffende de sluiting van de Overeenkomst in de vorm van een briefwisseling tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Socialistische Republiek Roemenië tot wijziging van bijlage II van het protocol bij de Overeenkomst betreffende de handel in industrieproducten
(PB L 53/3 van 24.2.1984)
22. Verordening (EEG) nr. 3419/83 van de Raad van 14 november 1983 houdende bepaalde uitvoeringsvoorschriften van de Overeenkomst tussen de Gemeenschap en Roemenië betreffende de handel in industrieproducten
(PB L 346/1 van 8.12.1983)
- Verordening (EEG) nr. 453/84 van de Raad van 21 februari 1984 tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 3419/83 door uitbreiding van de lijst van producten van oorsprong uit Roemenië die in Gemeenschapsverband zijn geliberaliseerd
(PB L 53/1 van 24.2.1984)

BETREKKINGEN MET DE INTERNATIONALE ORGANISATIES

23. Briefwisseling tussen de Commissie en het Milieuprogramma van de Verenigde Naties inzake de uitbreiding van de samenwerking tussen de twee instellingen
(PB C 248/2 van 16.9.1983)
24. Besluit 83/473/EEG van de Commissie van 12 juli 1983 tot vaststelling van de wijze van samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Internationale Commissie voor de burgerlijke stand
(PB L 260/19 van 21.9.1983)
25. Overeenkomst in de vorm van een briefwisseling, ter regeling van de betrekkingen tussen de Europese Economische Gemeenschap en het Internationaal Centrum voor voortgezette landhuishoudkundige studies in het Middellandse-Zeegebied (CIHEAM)
(PB C 45/5 van 18.2.1984)

.../...

2e deel : EGKS-besluiten

AUTONOME BESLUITEN

Tariefmaatregelen

26. Besluit 83/211/EGKS van de vertegenwoordigers van de regeringen der Lid-Staten van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal, in het kader van de Raad bijeen, van 18 april 1983 tot vaststelling van de regeling voor het handelsverkeer van Griekenland met Tunesië ten opzichte van de onder de bevoegdheid van deze Gemeenschap vallende produkten
(PB L 120/24 van 6.5.1983)
27. Besluit 83/227/EGKS van de vertegenwoordigers van de regeringen der Lid-Staten van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal, in het kader van de Raad bijeen, van 18 april 1983 tot vaststelling van de regeling van toepassing op het handelsverkeer van Griekenland met Joegoslavië ten opzichte van de onder de bevoegdheid van deze Gemeenschap vallende produkten
(PB L 126/18 van 13.5.1983)
28. - Besluit 83/327/EGKS van de vertegenwoordigers van de regeringen van de Lid-Staten van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal, in het kader van de Raad bijeen, van 30 juni 1983 houdende verlenging van de toepassingsduur van de voorlopige regeling die van toepassing is op het handelsverkeer van Griekenland met de ACS-Staten in de onder de bevoegdheid van die Gemeenschap vallende produkten
(PB L 177/7 van 1.7.1983)
- Besluit 83/485/EGKS van de vertegenwoordigers van de regeringen van de Lid-Staten van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal, in het kader van de Raad bijeen van 26 september 1983 houdende verlenging van de toepassingsduur van de voorlopige regeling die van toepassing is op het handelsverkeer van Griekenland met de ACS-Staten in de onder de bevoegdheid van die Gemeenschap vallende produkten
(PB L 267/25 van 29.9.1983)
29. Besluit 83/645/EGKS van de vertegenwoordigers van de regeringen van de Lid-Staten van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal, in het kader van de Raad bijeen, van 16 december 1983 houdende toepassing van algemene tariefpreferenties voor 1984 voor bepaalde ijzer- en staalprodukten van oorsprong uit ontwikkelingslanden
(PB L 362/211 van 24.12.1983 + rectificatie PB L 65/14 van 7.3.1984)

.../...

Toezicht- en vrijwaringsmaatregelen

30. Beschikking 2559/83/EGKS van de Commissie van 13 september 1983 houdende intrekking van Beschikking 1159/82/EGKS betreffende bepaalde door de ondernemingen in de ijzer- en staalindustrie te verstrekken inlichtingen
(PB L 253/8 van 14.9.1983)
31. Aanbeveling 161/84/EGKS van de Commissie van 20 januari 1984 betreffende het communautaire toezicht op de invoer van sommige onder het EGKS-Verdrag vallende ijzer- en staalprodukten van oorsprong uit derde landen
(PB L 19/5 van 24.1.1984)
 - Aanbeveling 902/84/EGKS van de Commissie van 2 april 1984 tot wijziging van Aanbeveling 161/84/EGKS met betrekking tot het communautaire toezicht op de invoer van sommige onder het EGKS-Verdrag vallende ijzer- en staalprodukten van oorsprong uit Spanje
(PB L 93/8 van 3.4.1984)
32. (Mededelingen van de Commissie houdende wijziging van de basisprijzen voor bepaalde ijzer- en staalprodukten :)
 - 11 februari 1984 (PB C 37/3 van 11.2.1984)

.../...

OP OVEREENKOMST BERUSTENDE BESLUITEN

33. Beschikking 2191/83/EGKS van de Commissie van 15 april 1983 houdende wijziging van bijlage B van de regeling met de Verenigde Staten van Amerika inzake staal (PB L 215/15 van 5.8.1983)
- Mededeling betreffende bijlage B van de regeling met de Verenigde Staten van Amerika inzake bepaalde ijzer- en staalprodukten (PB C 334 van 10.12.1983)
34. - Beschikking 2192/83/EGKS van de Commissie van 20 april 1983 houdende wijziging van Beschikking 2872/82/EGKS inzake beperkingen op de uitvoer van bepaalde ijzer- en staalprodukten naar de Verenigde Staten van Amerika (PB L 215/24 van 5.8.1983)
- Beschikking 2626/83/EGKS van de Commissie van 20 september 1983 tot aanvulling van Beschikking 2872/82/EGKS inzake beperkingen op de uitvoer van bepaalde ijzer- en staalprodukten naar de Verenigde Staten van Amerika (PB L 260/9 van 21.9.1983)
- a) Beschikking 3081/83/EGKS van de Commissie van 27 oktober 1983 betreffende de vaststelling en verdeling over de Lid-Staten van de communautaire maxima voor uitvoer van staal van de Gemeenschap naar de Verenigde Staten van Amerika (PB L 301/48 van 1.11.1983)
- b) Besluit 84/59/EGKS, EEG van de Commissie van 30 januari 1984 betreffende de oprichting van een Comité van de Staalregeling EG/VS (PB L 35/23 van 7.2.1984)
35. Besluit 83/275/EGKS van de Commissie en de vertegenwoordigers van de regeringen der Lid-Staten, in het kader van de Raad bijeen van 26 mei 1983 inzake de sluiting van het Aanvullend Protocol dat naar aanleiding van de toetreding van de Helleense Republiek tot de Europese Gemeenschappen is gehecht aan het protocol betreffende de commerciële en economische samenwerking tussen de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal en de Federatieve Republiek Brazilië (PB L 150/33 van 8.6.1983)
36. Overeenkomst 83/413/EGKS in de vorm van een briefwisseling betreffende de vaststelling van de wijze van gebruik van het stelsel van algemene tariefpreferenties ingevolge de inwerkingtreding van de Overeenkomst tussen de Lid-Staten van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal en de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal, enerzijds, en de Socialistische Federatieve Republiek Joegoslavië, anderzijds (PB L 237/1 van 16.8.1983)

TECHNISCHE AANPASSINGEN

in bepaalde besluiten aan te brengen
(en in de bijlagen van de Toetredingsakte te vermelden)

op de gebieden

AANPASSING VAN DE WETGEVINGEN
MILIEUZAKEN EN CONSUMENTENBELANGEN
MEDEDINGINGSREGELS
REGIONAAL BELEID
EURATOM, ONDERZOEK, ENERGIE
BUITENLANDSE BETREKKINGEN (EEG en EGKS)

AANPASSING VAN DE WETGEVINGEN

I. VERBETERINGEN EN AANVULLINGEN

aan te brengen op de in de bevindingen van de eerdere onderzoeken (zie bijlage II van het 8e, 16e, 19e en 24e verslag) vermelde aanpassingen

- 1) In de rubriek A dient bij punt 1.a) van Afdeling I (met betrekking tot de technische handelsbelemmeringen) en in rubriek B bij punt 1 (betreffende Richtlijn 67/548/EEG), de vermelding van de besluiten waarvan de technische aanpassing is opgenomen in deze richtlijn, te worden aangevuld door de volgende aanvullende vermelding :

"- Richtlijn 83/467/EEG van de Commissie van 29 juli 1983 (PB L 257 van 16.9.1983, blz. 1)".

- 2) In rubriek A dient punt 1.c) van Afdeling I (betreffende de op Richtlijn 71/316/EEG aan te brengen aanpassing) te vervallen (deze aanpassing is als gevolg van de wijziging die door Richtlijn 83/575/EEG op artikel 19 van deze richtlijn is aangebracht niet meer geëigend).

Dientengevolge moeten de onderscheidenlijk bij de punten 1.d) tot en met 1.l) vermelde aanpassingen worden genummerd als 1.c) tot en met 1.k).

- 3) In de rubriek A dient bij punt 5 van Afdeling I, en in rubriek B bij punt 2 (betreffende Richtlijn 71/316/EEG), de vermelding van de besluiten waarbij deze richtlijn is gewijzigd te worden aangevuld door de volgende aanvullende vermelding :

"- Richtlijn 83/575/EEG van de Raad van 26 oktober 1983 (PB L 332 van 28.11.1983, blz. 43)".

- 4) In rubriek A dient bij punt 12.f) van Afdeling I (betreffende Richtlijn 78/764/EEG) de vermelding van genoemde richtlijn door de volgende vermelding te worden aangevuld :

"aangepast aan de technische vooruitgang door :

- Richtlijn 83/190/EEG van de Commissie van 28 maart 1983 (PB L 109 van 26.4.1983, blz. 13)".

.../...

- 5) In rubriek A dient bij punt 1.b) van Afdeling II (met betrekking tot de levensmiddelen) (betreffende Richtlijn 64/54/EEG) de vermelding van de besluiten waarbij deze richtlijn is gewijzigd te worden aangevuld door de volgende vermeldingen :
- "- Richtlijn 83/585/EEG van de Raad van 25 november 1983 (PB L 335 van 30.11.1983, blz. 38)
 - Richtlijn 83/686/EEG van de Raad van 13 december 1983 (PB L 357 van 21.12.1983, blz. 40)
 - Richtlijn 84/86/EEG van de Raad van 6 februari 1984 (PB L 40 van 11.2.1984, blz. 29)
 - Richtlijn 84/223/EEG van de Raad van 10 april 1984 (PB L 104 van 17.4.1984, blz. 25
+ rectificatie PB L 106 van 19.4.1984, blz. 59)".
- 6) In rubriek A dient bij punt 1.i) van Afdeling II (betreffende Richtlijn 76/118/EEG) de vermelding van de besluiten waarbij deze richtlijn is gewijzigd door de volgende vermelding te worden aangevuld :
- "- Richtlijn 83/685/EEG van de Raad van 13 december 1983 (PB L 357 van 21.12.1983, blz. 37)".

..../....

II. NIEUWE AANPASSINGEN

Naast de aanpassingen die zijn vermeld in de bevindingen van het aanvankelijke onderzoek van de besluiten met betrekking tot de AANPASSING VAN DE WETGEVINGEN, aangevuld en verbeterd door die van de aanvullende onderzoeken op dit gebied en daarenboven verbeterd zoals hierboven is aangeduid, zijn aan rubriek A (aanpassingen van blijvende aard waarvan de tekst in de bijlagen van de Toetredingsakte wordt vermeld) de volgende aanvullende aanpassingen toe te voegen :

- In Afdeling I (betreffende de besluiten met betrekking tot de technische handelsbelemmeringen) :

18. Richtlijn 83/189/EEG van de Raad van 28 maart 1983
betreffende een informatieprocedure op het gebied van normen en technische voorschriften
(PB L 109 van 26.4.1983, blz. 8).

In de bijlage wordt in lijst 1 de volgende vermelding toegevoegd :

"DGQ (Portugal)
Direção Geral da Qualidade
Rua José Estevão, 83 A
1199 LISBOA"

- In Afdeling II (betreffende levensmiddelen) :

- 1.p) Richtlijn 83/417/EEG van de Raad van 25 juli 1983
betreffende de onderlinge aanpassing van de wetgevingen van de Lid-Staten inzake bepaalde voor menselijke voeding bestemde melkeiwitten (caseïne en caseïnaten)
(PB L 237 van 26.8.1983, blz. 25)

artikel 10, lid 2.

VI - VERZEKERINGEN

1. Tweede Richtlijn 84/5/EEG van de Raad van 30 december 1983
inzake de onderlinge aanpassing van de wetgevingen van de Lid-Staten betreffende de verzekering tegen de wettelijke aansprakelijkheid waartoe de deelneming aan het verkeer van motorrijtuigen aanleiding kan geven
(PB L 8 van 11.1.1984, blz. 17).

Bij artikel 5 wordt de vermelding van Portugal onderscheidenlijk bij bij lid 3.a) en bij lid 4.b) toegevoegd.

MILIEUZAKEN EN CONSUMENTENBELANGEN

I. VERBETERINGEN EN AANVULLINGEN

aan te brengen op de in de bevindingen van de eerdere onderzoeken vermelde aanpassingen (zie bijlage II van het 14e, 19e en 24e verslag)

- 1) Bij punt 1.c) van de rubriek A (betreffende Richtlijn 76/768/EEG) dient de vermelding van de besluiten waarbij genoemde richtlijn is gewijzigd te worden aangevuld door de volgende aanvullende vermelding :

"- Richtlijn 83/574/EEG van de Raad van 26 oktober 1983
(PB L 332 van 28.11.1983, blz. 38)"

en dient de vermelding van de besluiten waarbij genoemde richtlijn aan de technische vooruitgang is aangepast te worden aangevuld door de volgende aanvullende vermeldingen :

"- Tweede Richtlijn 83/191/EEG van de Commissie van 30 maart 1983
(PB L 109 van 26.4.1983, blz. 25)

- Derde Richtlijn 83/341/EEG van de Commissie van 29 juni 1983
(PB L 188 van 13.7.1983, blz. 15)

- Vierde Richtlijn 83/496/EEG van de Commissie van 22 september 1983
(PB L 275 van 8.10.1983, blz. 20)".

- 2) Bij punt 1.n) van de rubriek A (betreffende Verordening (EEG) nr. 3626/82) dient de vermelding van genoemde verordening te worden aangevuld door de volgende vermelding :

"gewijzigd bij :

- Verordening (EEG) nr. 3645/83 van de Raad van 28 november 1983
(PB L 367 van 28.12.1983, blz. 1)

- Verordening (EEG) nr. 3646/83 van de Commissie van 12 december 1983
(PB L 367 van 28.12.1983, blz. 2
+ rectificatie PB L 62 van 3.3.1984, blz. 27)

- Verordening (EEG) nr. 577/84 van de Commissie van 5 maart 1984
(PB L 64 van 6.3.1984, blz. 5)".

.../...

- 3) Bij punt 2 van rubriek A (betreffende Richtlijn 71/307/EEG) dient de vermelding van de besluiten waarbij genoemde richtlijn is gewijzigd te worden aangevuld door de volgende aanvullende vermelding :

"- Richtlijn 83/623/EEG van de Raad van 25 november 1983 (PB L 353 van 15.12.1983, blz. 8)".

II. NIEUWE AANPASSINGEN

Naast de in de bevindingen van het aanvankelijke onderzoek van de besluiten met betrekking tot MILIEUZAKEN en tot CONSUMENTENBELANGEN vermelde aanpassingen, aangevuld en verbeterd door die van de aanvullende onderzoeken die op dit gebied verricht zijn, en voorts verbeterd als hierboven aangegeven, dienen in de rubriek A (aanpassingen van blijvende aard waarvan de tekst in de bijlagen van de Toetredingsakte wordt vermeld) de volgende aanvullende aanpassingen te worden opgenomen :

7. Verordening (EEG) nr. 3626/82 van de Raad van 3 december 1982 betreffende de toepassing in de Gemeenschap van de overeenkomst inzake de internationale handel in bedreigde in het wild levende dier- en plantescorten :
(PB L 384 van 31.12.1982, blz. 1)

gewijzigd bij :

- Verordening (EEG) nr. 3645/83 van de Raad van 28 november 1983 (PB L 367 van 28.12.1983, blz. 1)
- Verordening (EEG) nr. 3646/83 van de Commissie van 12 december 1983 (PB L 367 van 28.12.1983, blz. 2
+ rectificatie PB L 62 van 3.3.1984, blz. 27)
- Verordening (EEG) nr. 577/84 van de Commissie van 5 maart 1984 (PB L 64 van 6.3.1984, blz. 5)

In artikel 13, lid 3, wordt de volgende aanvullende vermelding toegevoegd :

"- Espécies ameaçadas de extinção"

MEDEDINGINGSREGELS

I. VERBETERINGEN EN AANVULLINGEN

aan te brengen op de in de bevindingen van de eerdere onderzoeken vermelde aanpassingen (zie bijlage II van het 10e en 24e verslag)

In punt 4 (betreffende Beschikking 3483/82/EGKS), dient de vermelding van genoemde beschikking te worden aangevuld met de volgende aanvullende vermelding :

"gewijzigd bij :

- Beschikking 1826/83/EGKS van de Commissie van 1 juli 1983 (PB L 180 van 5.7.1983, blz. 13)".

II. NIEUWE AANPASSINGEN

Naast de in de bevindingen van het aanvankelijk onderzoek van de besluiten met betrekking tot de MEDEDINGINGSREGELS vermelde aanpassingen, aangevuld en verbeterd door die van het aanvullend onderzoek op dit gebied, dienen in de rubriek A (aanpassingen van blijvende aard waarvan de tekst in de bijlagen van de Toetredingsakte wordt vermeld), de volgende aanvullende aanpassingen in de afdeling met betrekking tot de EEG-besluiten te worden opgenomen :

11. Verordening (EEG) nr. 1983/83 van de Commissie van 22 juni 1983 betreffende de toepassing van artikel 85, lid 3, van het Verdrag op groepen alleenverkoopovereenkomsten (PB L 173 van 30.6.1983, blz. 1).

Bij artikel 7 wordt een als volgt luidende tweede alinea toegevoegd :

"De bepaling van de voorgaande alinea is evenzeer van toepassing op de overeenkomsten die op het tijdstip van de toetreding van kracht waren en die als gevolg van de toetreding binnen de werkingssfeer van artikel 85, lid 1, van het Verdrag vallen."

12. Verordening (EEG) nr. 1984/83 van de Commissie van 22 juni 1983 betreffende de toepassing van artikel 85, lid 3, van het Verdrag op groepen exclusieve afnameovereenkomsten (PB L 173 van 30.6.1983, blz. 5).

Aan artikel 15 wordt een als volgt luidend aanvullend lid toegevoegd :

"4. De bepalingen van voorgaande leden zijn evenzeer van toepassing op de overeenkomsten waarop onderscheidenlijk werd gedoeld door deze bepalingen, die op het tijdstip van de toetreding van kracht waren en die als gevolg van de toetreding binnen de werkingssfeer van artikel 85, lid 1, van het Verdrag vallen."

REGIONAAL BELEID

I. VERBETERINGEN EN AANVULLINGEN

aan te brengen op de in de bevindingen van het eerdere onderzoek vermelde aanpassingen (zie bijlage II van het aanvankelijk verslag)

- 1) Bij de punten 1, 2 en 3 van rubriek A (betreffende onderscheidenlijk Verordening (EEG) nr. 724/75, Verordening (EEG) nr. 2364/75 en Huishoudelijk Reglement nr. 75/761/EEG), dienen de haken die de vermelding van de Toetredingsakte van Griekenland omsluiten te vervallen en dient er verwijzing naar de volgende publikatie te worden toegevoegd :

"(PB L 291 van 19.11.1979, blz. 17)"

- 2) Bij punt 1 (betreffende Verordening (EEG) nr. 724/75) dient de vermelding van de besluiten waarbij genoemde verordening is gewijzigd te worden aangevuld door de volgende aanvullende vermelding :

"- Verordening (EEG) nr. 3325/80 van de Raad van 16 december 1980 (PB L 349 van 23.10.1980, blz. 10)".

II. NIEUWE AANPASSINGEN

Geen.

EURATOM - ONDERZOEK - ENERGIE

I. VERBETERINGEN EN AANVULLINGEN

aan te brengen op de in de bevindingen van de eerdere onderzoeken vermelde aanpassingen (zie bijlage II van het 7e en 21e verslag)

- 1) Punt 4 van rubriek A, in de afdeling met betrekking tot de EEG-besluiten op het gebied van het ONDERZOEK (betreffende Besluit 78/636/EEG), dient in zijn geheel te vervallen, aangezien het betrokken besluit inmiddels krachtens Besluit 84/128/EEG van 29.2.1984 is ingetrokken.
- 2) Punt 5 van deze zelfde afdeling (betreffende Verordening (EEG) nr. 3744/81) dient diensgevolge met het cijfer 4 te worden genummerd. Voorts dient de vermelding van het betrokken besluit met de volgende vermelding te worden aangevuld :

"gewijzigd bij :

- Verordening (EEG) nr. 397/83 van de Commissie van 17 februari 1983 (PB L 47 van 19.2.1983, blz. 13)".

- 3) Bij punt 1 van rubriek B, dient in de afdeling met betrekking tot de besluiten van de EEG en van de EGKS op het gebied van ENERGIE (betreffende Besluit 73/287/EGKS), de vermelding van de besluiten waarbij genoemde beschikking is gewijzigd door de volgende vermeldingen te worden aangevuld :

- "- Beschikking ~~896~~82/EGKS van de Commissie van 20 april 1982 (PB L 106 van 21.4.1982, blz. 5)
- Beschikking 759/84/EGKS van de Commissie van 23 maart 1984 (PB L 80 van 24.3.1984, blz. 14)".

Daarenboven dient de voetnoot waarvan deze aanpassing tevoren was voorzien te worden doorgehaald.

.../...

II. NIEUWE AANPASSINGEN

Naast de aanpassingen die vermeld zijn in de bevindingen van het aanvankelijk onderzoek van de besluiten van de Gemeenschap met betrekking tot de gebieden EURATOM, ONDERZOEK en ENERGIE, aangevuld en verbeterd door die van de aanvullende onderzoeken op dit gebied en door de bovengenoemde vermeldingen, dient in rubriek A in de afdeling met betrekking tot de besluiten van de EEG betreffende ONDERZOEK het volgende punt te worden toegevoegd :

5. Besluit 83/624/EEG van de Raad van 25 november 1983
betreffende een programma voor de transnationale ontwikkeling van een infrastructuur met het oog op de bevordering van innovatie en overdracht van technologie (1983-1985)
(PB L 353 van 15.12.1983, blz. 15).

In bijlage II wordt het cijfer "45" in punt F, 2) vervangen door "... (1)".

(1) Later aan te vullen in het licht van de aanpassing van artikel 148, lid 2, van het EEG-Verdrag, waartoe bij de eigenlijke onderhandelingen over institutionele aangelegenheden zal worden besloten.

HANDELSPOLITIEK

I. VERBETERINGEN EN AANVULLINGEN

aan te brengen op de aanpassingen die in de bevindingen van de eerdere onderzoeken zijn vermeld (zie bijlage II van het 13e, 16e, 22e en 24e verslag)

A. IN RUBRIEK A (AANPASSINGEN VAN BLIJVENDE AARD WAARVAN DE TEKST IN DE TOETREDINGSAKTE WORDT VERMELD)

- 1) Bij punt 2 (betreffende Verordening (EEG) nr. 3061/79) dient de vermelding van de besluiten waarbij genoemde verordening is gewijzigd te worden aangevuld door de volgende aanvullende vermelding :
"- Verordening (EEG) nr. 109/84 van de Raad van 4 januari 1984 (PB L 15 van 18.1.1984, blz. 1 + rectificatie PB L 77 van 21.3.1984, blz. 34)".
- 2) Bij punt 3 (betreffende Verordening (EEG) nr. 3588/82), dient de vermelding van genoemde verordening te worden aangevuld door de volgende vermelding :
"gewijzigd bij
- Verordening (EEG) nr. 194/84 van de Raad van 4 januari 1984 (PB L 26 van 30.1.1984, blz. 1)".
- 3) Bij punt 4 (betreffende Verordening (EEG) nr. 3589/82), dient de vermelding van genoemde verordening te worden aangevuld door de volgende vermelding :
"gewijzigd bij
- Verordening (EEG) nr. 3762/83 van de Raad van 19 december 1983 (PB L 380 van 31.12.1983, blz. 1)".
- 4) Bij punt 8 (inzake de beschikking van de Raad van 4 april 1978),
- de vermelding van de beschikkingen waarbij genoemde beschikking is verlengd dient door de aanvullende vermelding van de beschikkingen van 16 mei 1983, 9 augustus 1983 en 26 oktober 1983 te worden aangevuld;
- de vermelding van de beschikkingen waarbij genoemde beschikking is gewijzigd dient te worden aangevuld door de aanvullende vermelding van de beschikking van 26 oktober 1983.

.../...

- 5) Bij punt 9 (betreffende Beschikking nr. 588/80/EGKS), dient de vermelding van de besluiten waarbij genoemde beschikking is gewijzigd, door de volgende aanvullende vermelding te worden aangevuld :

"- Beschikking 162/84/EGKS van de Commissie van 20 januari 1984 (PB L 19 van 24.1.1984, blz. 11)".

B. IN RUBRIEK B (LATER IN DE TOETREDINGSAKTE AAN TE BRENGEN AANPASSINGEN VAN BLIJVENDE AARD)

- 1) Bij punt 2 (betreffende Verordening (EEG) nr. 3061/79) dient de vermelding van de besluiten waarbij genoemde verordening is gewijzigd, door de volgende aanvullende vermelding te worden aangevuld :

"- Verordening (EEG) nr. 109/84 van de Raad van 4 januari 1984 (PB L 15 van 18.1.1984, blz. 1 + rectificatie PB L 77 van 21.3.1984, blz. 34)".

- 2) Punt 3 (betreffende Verordening (EEG) nr. 3286/80) dient te vervallen, aangezien deze verordening is ingetrokken en door Verordening (EEG) nr. 3420/83 van 14 november 1983 is vervangen.

- 3) Bij punt 4 (betreffende Verordening (EEG) nr. 283/82),

- dient de vermelding van de besluiten waarbij genoemde verordening is gewijzigd door de volgende aanvullende vermelding te worden aangevuld :

"- Verordening (EEG) nr. 899/83 van de Raad van 28 maart 1983 (PB L 103 van 21.4.1983, blz. 1)";

- de vermelding van de op deze verordening aan te brengen aanpassing dient door de volgende tekst te worden vervangen :

"De bijlagen dienen te worden aangevuld ten einde daarin de overeenkomende vermeldingen aan te brengen voor Portugal, onderscheidenlijk in de lijst van produkten waarvoor een nationale kwantitatieve beperking geldt en in de lijst van de produkten waarvoor toezicht geldt, alsmede in de lijst van produkten waarvoor gedeeltelijk nationale kwantitatieve beperkingen gelden. Anderzijds dient de vermelding van Portugal in de lijst van derde landen die zijn vermeld bij de geografische zones waarop de kwantitatieve beperkingen van toepassing zijn te vervallen."

...../....

- 4) Bij punt 6 (betreffende Verordening (EEG) nr. 1766/82), dient de vermelding van de besluiten waarbij genoemde verordening is gewijzigd te worden aangevuld door de volgende aanvullende vermelding :

"- Verordening (EEG) nr. 101/84 van de Commissie van 16 januari 1984 (PB L 14 van 17.1.1984, blz. 7)".

- 5) Bij punt 7 (betreffende Verordening (EEG) nr. 3587/82),

- dient de vermelding van genoemde verordening te worden aangevuld door de volgende aanvullende vermelding :

"gewijzigd bij

- Verordening (EEG) nr. 853/83 van de Raad van 28 maart 1983 (PB L 98 van 16.4.1983, blz. 1)" ;

- de vermelding van de in genoemde verordening aan te brengen aanpassing dient door de volgende bewoordingen te worden aangevuld :

"....., en om in voorkomend geval de regionale limieten voor Portugal daarin aan te geven."

- 6) Bij punt 8 (betreffende Verordening (EEG) nr. 3588/82),

- dient de vermelding van genoemde verordening te worden aangevuld door de volgende aanvullende vermelding :

"gewijzigd bij

- Verordening (EEG) nr. 194/84 van de Raad van 4 januari 1984 (PB L 26 van 30.1.1984, blz. 1)" ;

- in de tekst van de op genoemde verordening aan te brengen aanpassing, dient de vermelding van Bijlage III te worden vervangen door "Bijlage II".

- 7) Bij punt 9 (betreffende Verordening (EEG) nr. 3589/82),

- dient de vermelding van genoemde verordening te worden aangevuld door de volgende aanvullende vermelding :

"gewijzigd bij

- Verordening (EEG) nr. 3762/83 van de Raad van 19 december 1983 (PB L 380 van 31.12.1983, blz. 1)" ;

- in de tekst van de op genoemde verordening aan te brengen aanpassing dient de vermelding van Bijlage IV te worden vervangen door "Bijlage III".

.../...

- 8) Punt 10 (betreffende Beschikking 82/205/EEG) dient te vervallen, aangezien deze beschikking verlopen is en vervangen is door Beschikking 83/326/EEG van 28 juni 1983 (welke zelf op 30 juni 1985 zal verlopen).
- 9) Het vervallen van punt 3 leidt tot hernummering van de punten 4 tot en met 9 die onderscheidenlijk als de punten 3 tot en met 8 dienen te worden genummerd.

II. NIEUWE AANPASSINGEN

Naast de in de bevindingen van het aanvankelijk onderzoek van de besluiten op het gebied van de HANDELSPOLITIEK vermelde aanpassingen, aangevuld door die van de tussentijdse aanvullende onderzoeken op dit gebied, en bovendien zoals hierboven aangeduid verbeterd, dienen in rubriek B (later in de Toetredingsakte aan te brengen aanpassingen) de volgende aanvullende aanpassingen te worden toegevoegd :

9. Verordening (EEG) nr. 3420/83 van de Raad van 14 november 1983, betreffende de invoerregelingen voor de produkten van oorsprong uit landen met staatshandel die op communautair niveau niet zijn geliberaliseerd
(PB L 346 van 8.12.1983, blz. 6).

De bijlagen I en III dienen te worden aangevuld door toevoeging van de in het Portugees overeenkomende vermeldingen in de titels, vermeldingen en lijst van de landen, als bedoeld, en door de aanduiding van de produkten van oorsprong uit de landen met staatshandel waarvan het in het vrije verkeer brengen in Portugal aan kwantitatieve beperkingen onderworpen zal zijn.

10. Verordening (EEG) nr. 3761/83 van de Raad van 22 december 1983, betreffende de toepassing van het stelsel van certificaten van oorsprong van de Internationale Koffieovereenkomst van 1983, wanneer quota van kracht zijn
(PB L 379 van 31.12.1983, blz. 1).

Bijlage 7 dient te worden aangevuld door de vermelding van het jaarlijkse invoerlimiet voor Portugal van koffie.
